C/2024/2379

27.3.2024

Publicarea unei comunicări privind aprobarea unei modificări standard a caietului de sarcini al unei denumiri din sectorul vitivinicol, menționată la articolul 17 alineatele (2) și (3) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei

(C/2024/2379)

Prezenta comunicare este publicată în conformitate cu articolul 17 alineatul (5) din Regulamentul delegat (UE) 2019/33 al Comisiei ([1]).

COMUNICAREA APROBĂRII UNEI MODIFICĂRI STANDARD

„Pfälzer Landwein”

PGI-DE-A1294-AM01

Data comunicării: 8 ianuarie 2024

DESCRIEREA ȘI MOTIVELE MODIFICĂRII APROBATE

1. Descrierea modificărilor

a) *Descrierea vinului/produselor vitivinicole și a caracteristicilor analitice și/sau organoleptice*

Tăria alcoolică naturală minimă și densitatea naturală minimă a mustului specifice vinului „Pfälzer Landwein” au fost prezentate la un punct separat. Conținutul rămâne neschimbat. A fost introdusă o frază de clarificare privind contabilitatea cramelor, care are următorul conținut: „Densitatea mustului în recipientul care permite fermentarea trebuie să fie documentată.”

De asemenea, a fost furnizată o descriere organoleptică a diferitelor produse.

b) *Delimitarea arealului*

Delimitarea arealului IGP „Pfälzer Landwein” a fost modificată.

Au fost enumerate localitățile individuale, inclusiv subdiviziunile cadastrale.

Delimitarea exactă poate fi văzută pe hărțile care arată plantațiile de viță-de-vie din localitățile sus-menționate, delimitate per parcelă. Hărțile pot fi vizualizate la adresa www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Arealul în care poate fi produs vinul de tip „Landwein” a fost modificat. Până în prezent, producția de „Pfälzer Landwein” a fost posibilă numai în arealul viticol Pfalz. Normele în această privință au fost aliniate la cerințele legale și permit în prezent ca „Pfälzer Landwein” să fie produs și într-un alt areal al aceluiași stat federal sau într-un stat federal învecinat:

„Vinul de tip «Landwein» poate fi produs într-un alt areal decât regiunea producătoare de «Landwein» în care au fost recoltați strugurii și care este indicată pe etichetă, cu condiția ca arealul de producție să fie situat în același stat federal sau într-un stat federal învecinat.”

c) *Soiurile de struguri de vinificație*

Până acum, următoarele soiuri de struguri au fost enumerate la punctul 7 (care urmează să devină punctul 8) din caietul de sarcini:

Vinuri albe

Albalonga, Auxerrois, Bacchus, Chardonnay, Ehrenbreitsteiner, Ehrenfelser, Faberrebe, Früher Malingre, Gelber Muskateller, Grauer Burgunder, Grüner Veltliner, Hölder, Huxelrebe, Johanniter, Juwel, Kanzler, Kerner, Kernling, Mariensteiner, Morio-Muskat, Müller-Thurgau, Muskat-Ottonel, Nobling, Optima, Orion, Ortega, Perle, Phoenix, Prinzipal, Regner, Reichensteiner, Rieslaner, Riesling, Roter Elbling, Roter Gutedel, Roter Muskateller, Roter Traminer, Saphira, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Schönburger, Siegerrebe, Silvaner, Sirius, Solaris, Staufer, Weißer Burgunder, Weißer Elbling, Weißer Gutedel, Würzer.

([1]) JO L 9, 11.1.2019, p. 2.

Vinuri roșii și roze

Accent, Acolon, Allegro, Blauer Frühburgunder, Blauer Limberger, Blauer Portugieser, Blauer Spätburgunder, Blauer Trollinger, Blauer Zweigelt, Bolero, Cabernet Carbon, Cabernet Carol, Cabernet Cortis, Cabernet Cubin, Cabernet Dorio, Cabernet Dorsa, Cabernet Franc, Cabernet Mitos, Cabernet Sauvignon, Dakapo, Deckrot, Domina, Dornfelder, Dunkelfelder, Färbertraube, Früher Roter Malvasier, Helfensteiner, Heroldrebe, Merlot, Müllerrebe, Muskat Hamburg, Palas, Portugieser, Prior, Regent, Rondo, Saint Laurent, Syrah.

MODIFICĂRI

În viitor, rubricile vor fi intitulate „Soiuri de struguri albi” și „Soiuri de struguri roșii” în loc de „Vinuri albe” și „Vinuri roșii și roze”.

Au fost adăugate următoarele soiuri:

Soiuri de struguri albi:

„Adelfränkisch, Alvarinho, Arneis, Blauer Silvaner, Blütenmuskateller, Bronner, Cabernet Blanc, Calardis Blanc, Calardis Musqué, Chardonnay Rosé, Chenin Blanc, Donauriesling, Felicia, Fernão Pires, Floreal, Früher Roter Malvasier, Gelber Orleans, Gf Ga-52-42, Gf 2010-011-0048, Glera, Goldmuskateller, Grenache Blanc, Grünfränkisch, Helios, Hibernal, Manzoni Bianco, Marsanne Blanche, Muscaris, Petit Manseng, Pollux, Rinot, Roter Müller-Thurgau, Roter Riesling, Roter Veltliner, Roussanne, Sauvignac, Sauvignon Gris, Sauvignon Gryn, Sauvignon Nepis, Sauvignon Rytos, Sauvignon Sary, Sauvitage, Semillon, Sorelli, Souvignier Gris, Trebbiano di Soave, VB 32-7, Villaris, Viognier, Weißer Heunisch, Weißer Lagler, We S 509, We 86-708-86 (Veritage).”

Soiuri de struguri roșii:

„Artaban, Barbera, Blauer Gänsfüßer, Blauer Muskateller, Cabaret Noir, Cabernet Bordo, Cabernet Cantor, Cabertin, Calandro, Cabernet Eidos, Cabernet Jura, Carignan Noir, Carménère, Cinsault, Divico, Dolcetto, Fer Servadou, Gamaret, Gf 84-58-988, Gf 2004-043-0010, Gm 674-1, Grenache Noir, Lagrein, Laurot, Malbec, Marselan, Merlot Kanthus, Merlot Khorus, Mourvèdre, Muskattrollinger, Nebbiolo, Petite Syrah, Petit Verdot, Pinotage, Pinotin, Pinot Nova, Piroso, Primitivo, Reberger, Rosenmuskateller, Rösler, Sangiovese, Satin Noir, Schwarzblauer Riesling, Schwarzer Urban, Tannat, Tauberschwarz, Tempranillo, VB Cal 1-22, VB Cal 1-28, VB 91-26-5, VB 91-26-8, Vidoc, We 70-281-36, We 70-281-37, We 73-45-84, We 94-26-36, We 94-27-5, We 94-28-32.”

Au fost eliminate următoarele soiuri:

Vin alb:

„Ehrenbreitsteiner, Orion, Prinzipal, Regner, Sirius, Staufer”.

Vin roșu și roze:

„Früher Roter Malvasier” (listă greșită)

„Muskat Hamburg”

„Färbertraube”

d) *Alte cerințe stabilite de o organizație care gestionează DOP/IGP*

Chiar și după modificarea legislației, se va menține următoarea dispoziție care reflectă legislația existentă: strugurii utilizați în producție trebuie să provină în proporție de 100 % din arealul după care este denumit vinul de tip „Landwein”. Această normă este acum indicată ca o cerință stabilită de o organizație care gestionează DOP/IGP (asociație de protecție), nu ca o cerință în temeiul legislației naționale, cum era în trecut. În prezent, proporția de 100 % este menționată în mod explicit și se face trimitere la aceasta în lista care identifică arealul delimitat și în lista soiurilor de struguri din caietul de sarcini.

Următoarea formulare: „«Pfälzer Landwein» poate fi obținut numai din struguri care provin de pe plantații de viță-de-vie autorizate și din soiuri de viță-de-vie autorizate.” a fost înlocuită acum cu: „Strugurii utilizați pentru producția de vin «Pfälzer Landwein» trebuie să provină în proporție de 100 % din localitățile sau subdiviziunile cadastrale enumerate la punctul 4 din caietul de sarcini și din soiurile de struguri de vinificație autorizate în conformitate cu punctul 8 din caietul de sarcini”.

e) *Autoritatea de control*

La punctul 11 din caietul de sarcini, numărul de fax al autorității de control a fost modificat. În plus, sarcinile autorității de control au fost corectate, deoarece responsabilitatea pentru acordarea de autorizații pentru plantări noi a fost transferată de la Camera pentru Agricultură din Renania-Palatinat la Oficiul Federal pentru Agricultură și Alimentație.

f) *Altele*

Modificări editoriale în conformitate cu cerințele UE. Acestea includ toate modificările care reflectă legislația actuală. Modificările s-au realizat prin trimiterea la legislația actuală sau prin eliminarea pasajului relevant.

2. **Motivele modificărilor**

a) *Descrierea vinului/produselor vitivinicole și a caracteristicilor analitice și/sau organoleptice*

Tăria alcoolică naturală minimă și densitatea naturală minimă a mustului au fost prezentate la un punct separat în vederea clarificării caietului de sarcini. Ca urmare a eliminării tabelului de conversie, nu mai există niciun temei juridic pentru indicarea densității minime naturale a mustului. Cu toate acestea, deoarece producătorii lucrează în practică cu unitatea Öchslegrade (scală de măsurare a densității mustului), această unitate va figura în continuare în caietul de sarcini al produsului. Din acest motiv, indicarea tăriei alcoolice naturale minime și cea a densității minime naturale a mustului vor fi combinate prin conjuncția „și”. În acest mod reiese clar faptul că producătorii trebuie să respecte atât valoarea tăriei alcoolice naturale minime, cât și pe cea a densității minime naturale a mustului pentru a avea dreptul să comercializeze produsul „Pfälzer Landwein”. Pentru a evita neînțelegerile cu privire la contabilitatea cramelor, asociația de protecție a hotărât să introducă o frază clarificatoare care precizează că numai densitatea minimă a mustului trebuie să fie înscrisă în registrul cramelor.

Descrierile caracteristicilor organoleptice au fost nuanțate pentru a reflecta mai bine diferitele produse.

b) *Delimitarea arealului*

Modificările delimitării arealului sunt bine gândite și sunt menite să prevină dezavantaje semnificative pentru viticultură, pentru agricultură și pentru peisajul cultivat al regiunii Pfalz, astfel cum s-a dezvoltat în timp. Modificările au fost realizate având în vedere că viticultura din Pfalz a evoluat de-a lungul secolelor în anumite limite geografice ale unităților cadastrale relevante, așa cum s-a întâmplat în toate arealele viticole tradiționale europene.

Motivele delimitării arealului sunt explicate mai detaliat în cele ce urmează:

Plantațiile de viță-de-vie împrejmuite sunt necesare în scopul asigurării calității, mai ales în ceea ce privește măsurile de protecție a plantelor.

Măsurile de protecție a plantelor utilizate în viticultură nu sunt întotdeauna compatibile cu alte culturi și viceversa. Juxtapunerea plantațiilor de viță-de-vie cu terenurile cu alte utilizări cauzează așadar probleme care ar trebui evitate pe cât posibil:

— Cu cât mai puține sunt punctele de contact dintre terenurile utilizate pentru cultivarea viței-de-vie și terenurile cu alte utilizări (culturi arabile, culturi de fructe, pajiști etc.), cu atât mai puține sunt efectele negative aferente asupra viticulturii și asupra calității vinurilor. Acest lucru se datorează cerințelor de gestionare specifice din arealul în care se cultivă vița-de-vie, în special în ceea ce privește protecția plantelor. Unele dintre produsele de protecție a plantelor utilizate diferă considerabil, în special în ceea ce privește obiectivul urmărit, autorizația specifică pentru fiecare cultură și perioadele de așteptare.

— Chiar și în cazul unei aplicări corespunzătoare, produsele de protecție a plantelor pot ajunge, prin derivă, pe parcele învecinate care au alte utilizări, putând provoca astfel daune vegetative nedorite pe suprafețe care nu sunt vizate sau putând diminua calitatea/vandabilitatea produselor, din cauza prezenței anumitor reziduuri. De exemplu, în cazul în care utilizarea erbicidelor sistemice în zonele învecinate duce la o derivă nedorită, acest lucru poate influența formarea fructelor în cazul în care contaminarea are loc înainte ca vița-de-vie să înflorească. În cazul în care se utilizează erbicide de contact, deriva nedorită poate provoca arsuri în părțile afectate ale frunzișului/lăstarilor viței-de-vie. Pe de altă parte, pot apărea probleme dacă fungicidele utilizate în viticultură ajung, prin derivă, pe terenurile arabile învecinate. Acest lucru ar fi deosebit de problematic în Pfalz, întrucât cea mai mare zonă neîntreruptă de cultivare a legumelor din Germania se învecinează cu arealul IGP „Pfälzer

Landwein". Această proporție ridicată de culturi specializate face și mai necesară delimitarea clară a plantațiilor de viță-de-vie de suprafețele agricole, așa cum s-a întâmplat și până în prezent. Deoarece pentru unele culturi cultivate în acea zonă nu sunt autorizate produsele de protecție a plantelor folosite, studiile privind reziduurile pot să constate – pe baza unei analize precise și a limitelor maxime scăzute în materie de reziduuri – că produsele nu sunt adecvate pentru a fi introduse pe piață, în special în cazul legumelor proaspete. Același lucru este valabil și pentru soluțiile pe bază de cupru utilizate în viticultura ecologică. În practică, apar frecvent astfel de situații și, prin urmare, ar trebui evitate.

Măsurile actuale de protecție a plantelor care vizează anumite culturi pot cauza daune atât pe terenurile arabile, cât și pe plantațiile de viță-de-vie.

Plantațiile de viță-de-vie împrejmuite permit aplicarea unor metode de gestionare și de protecție eficace în domeniul viticulturii.

Strategiile de protecție a plantelor cu impact redus, dar cu beneficii calitative, de mediu și economice sunt importante pentru asigurarea producției sustenabile de vinuri de calitate superioară.

— Un exemplu bun este utilizarea feromonilor pentru a combate molia viței-de-vie. Această măsură de protecție funcționează doar dacă dozatoarele de feromoni necesare pentru zăpăcirea dăunătorilor și pentru limitarea reproducției sunt răspândite pe un teritoriu cât mai vast. În acest context, este semnificativ mai ieftin dacă se evită practica dublei amplasări a dozatoarelor la margini (la hotarele cu alte culturi, alte tipuri de utilizări sau altă vegetație). Totuși, acest lucru poate fi realizat numai în cazul plantațiilor de viță-de-vie împrejmuite.

— Plantațiile de viță-de-vie împrejmuite sunt necesare și din punct de vedere tehnic și economic, în scopul protejării strugurilor copți împotriva daunelor provocate de păsări, aceasta fiind singura modalitate de asigurare a unei protecții eficace.

— De asemenea, împrejmuirea plantațiilor de viță-de-vie contribuie la prevenirea daunelor provocate de animalele sălbatice.

Limitarea populației animalelor sălbatice este foarte importantă/necesară din perspectiva viticulturii – în primul rând, deoarece daunele cauzate plantațiilor de viță-de-vie de aceste animale nu sunt compensate automat în Renania-Palatinat. De asemenea, aceasta reduce riscul focarelor de pestă porcină africană, care fac obiectul unei obligații de notificare și care generează un risc semnificativ pentru creșterea animalelor în Germania. Combaterea problemei porcilor mistreți este mai facilă și mai puțin costisitoare în cazul plantațiilor de viță-de-vie împrejmuite decât în cazul suprafețelor unde se alternează diferite culturi (de exemplu, viticultură, culturi arabile și livezi), care oferă posibilități de refugiu și surse de hrană.

— Practica irigării prin picurare a plantațiilor de viță-de-vie, care este utilizată pentru cultivarea viței-de-vie, devine din ce în ce mai importantă, în special pe plantațiile tinere. Plantațiile de viță-de-vie împrejmuite reprezintă un avantaj când este vorba despre construirea și funcționarea infrastructurii necesare (puțuri, țevi etc.). Pe astfel de plantații, atât aprovizionarea comună cu apă, cât și utilizarea în comun a liniilor de transport și de distribuție sunt mai eficiente și mai puțin costisitoare.

— Cerințele pentru rețelele de benzi de pe plantațiile de viță-de-vie sunt diferite de cele aplicabile culturilor arabile, de exemplu. Astfel, pe fostele plantații de viță-de-vie, care au o structură de benzi orientată spre viticultură, ar putea fi imposibil sau foarte dificil ca terenurile să fie utilizate pentru agricultura arabilă și/sau ca pășuni. Motivul este că, de obicei, plantațiile de viță-de-vie nu sunt concepute pentru a se utiliza acolo vehicule și utilaje mari și grele, însă acestea sunt necesare și utilizate pentru a lucra terenurile în agricultura arabilă. Dacă toate aceste benzi ar trebui consolidate astfel încât să suporte sarcini mai mari, s-ar crea o povară financiară mai mare pentru toți proprietarii de terenuri din zonă.

Peisajul cultivat, care a evoluat de-a lungul timpului, și peisajul natural, care include plantațiile de viță-de-vie tradiționale, caracterizează indicația geografică protejată „Pfälzer Landwein".

— Din punctul de vedere al localnicilor, al membrilor industriei vitivinicole din regiune, al specialiștilor și, de asemenea, al consumatorilor, regiunea viticolă Pfalz se caracterizează printr-o viticultură practicată pe plantații de viță-de-vie tradiționale, care modelează peisajul – mai ales având în vedere că regiunea are cea mai mare suprafață viticolă neîntreruptă.

— Utilizarea terenurilor pentru culturile arabile tradiționale ar modifica peisajul natural caracteristic și ar afecta peisajul cultivat care a evoluat.

— Vinul are un rol important și în domeniul turismului – în legătură cu regiunea dedicată prin tradiție cultivării viței-de-vie și cu plantațiile tradiționale.

— Multe plantații de viță-de-vie tradiționale ar fi expuse riscului năpădirii de către tufăriș, dat fiind că acestea nu sunt adecvate pentru alte utilizări diferite de cultivarea viței-de-vie, din cauza dimensiunilor mici, a caracteristicilor lor și a accesibilității adesea foarte reduse pentru utilajele mai mari. Acest lucru ar fi deja în detrimentul arealului viticol din punct de vedere pur estetic și, prin urmare, și din punct de vedere turistic și economic. În plus, pe aceste suprafețe necultivate ar putea începe să crească spontan plante care găzduiesc dăunători (de exemplu, muri), în care s-ar forma colonii de *Drosophila suzukii* și alți dăunători nedoriți. Astfel de dăunători ar deveni apoi o amenințare pentru sănătatea și calitatea strugurilor de pe plantațiile de viță-de-vie vecine.

Din motivele prezentate mai sus rezultă că, în mod clar, cultivarea viței-de-vie pe o suprafață consolidată și, preferabil, împrejmuită prezintă multe avantaje diferite atât pentru proprietarii și operatorii plantațiilor de viță-de-vie, cât și pentru mediu. Așadar, proporția plantațiilor de viță-de-vie care sunt răzlețite în mai multe locuri diferite, care în prezent este scăzută, nu ar trebui să crească, date fiind numeroasele dezavantaje prezentate mai sus.

Prin urmare, arealul în care poate fi produs vinul „Pfälzer Landwein” nu va fi delimitat în caietul de sarcini într-un mod mai restrâns decât permite legea.

c) *Soiurile de struguri de vinificație*

Lista precedentă a soiurilor de struguri era incompletă. Toate soiurile cultivate în arealul de cultivare Pfalz care au fost clasificate până în prezent vor fi adăugate pe listă, deoarece aceste soiuri și-au dovedit deja valoarea în areal. Vinurile obținute din aceste soiuri îndeplinesc cerințele din caietul de sarcini al produsului. Soiurile albe și soiul roșu „Färbertraube” care au fost eliminate de pe listă nu se cultivă în Pfalz și, prin urmare, nu ar trebui incluse în prezent pe lista soiurilor pentru IGP „Pfälzer Landwein”. „Muskat Hamburg” este un strugure de masă și, prin urmare, nu este autorizat. „Früher Roter Malvasier” a fost eliminat de pe lista soiurilor roșii, deoarece se utilizează pentru producția de vinuri albe. În viitor, soiurile de struguri vor fi enumerate la rubricile intitulate „Soiuri de struguri albi” și „Soiuri de struguri roșii” în loc de „Vinuri albe” și „Vinuri roșii și roze”, deoarece lista soiurilor de struguri din caietul de sarcini al produsului reglementează posibilitatea cultivării, nu produsul finit.

Sinonimele au fost eliminate, deoarece lista soiurilor de struguri din caietul de sarcini al produsului este, în esență, un „permis de plantare”, nu o cerință referitoare la etichetare.

d) *Alte cerințe stabilite de o organizație care gestionează DOP/IGP*

Legislația națională nu mai include regula de 100 %. Prin urmare, aceasta este indicată ca o cerință stabilită de o organizație care gestionează DOP/IGP (asociație de protecție). Modificările aduse textului (de exemplu, menționarea explicită a procentajului de 100 %) sunt menite să clarifice conținutul dispoziției inițiale. Modificările nu au fost de natură substanțială.

e) *Autoritatea de control*

Numărul de fax a fost schimbat.

Corectura are scopul de a reflecta legislația aplicabilă.

f) *Altele*

În scopul îndeplinirii cerințelor UE, au fost efectuate modificări de formulare.

DOCUMENT UNIC

1. **Denumirea (Denumirile)**

Pfälzer Landwein

2. **Tipul indicației geografice**

IGP – Indicație geografică protejată

3. **Categoriile de produse vitivinicole**

1. Vin

4. **Descrierea vinului (vinurilor)**

—

1. *Vin, alb*

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În regiunea producătoare de „Pfälzer Landwein”, se produc în mod tradițional vinuri albe, roșii și roze și – într-o mai mică măsură – vinuri Rotling.

De regulă, vinurile albe prezintă arome care variază de la fructate și proaspete la fructate și exotice. În funcție de soiul de struguri și de operațiunile din crame, vinurile pot prezenta arome verzi, arome picante și note de afumat și minerale.

Aceste vinuri se caracterizează prin echilibrul dintre aciditate și gustul dulce, având o aciditate pronunțată până la moderată.

Culoarea vinurilor variază de obicei de la galben-pal cu reflexe verzi până la galben-pai și galben-auriu. În funcție de soiul de struguri, acestea pot prezenta și nuanțe pale de roșu. În special, vinurile albe obținute prin fermentarea tescovinei pot părea și de culoare portocalie, cu reflexii roșiatice și maro. Vinurile albe pot avea, de asemenea, un aspect tulbure natural stabil sau, atunci când sunt agitate, perceptibil (de exemplu, de la drojdia de fermentație, drojdia din must sau tanin, precum și de la sedimentele cristaline). Cu toate acestea, nu este permis ca aspectul tulbure să fie creat în mod artificial prin adăugarea de adjuvanți tehnologici sau să fie cauzat de defecte ale vinului. Mirosul este caracterizat, de asemenea, de note oxidative, fenolice sau reductive deliberate, de intensitate delicată până la moderată.

Tăria alcoolică naturală poate fi mărită, prin îmbogățire, până la o tărie alcoolică totală în volume de maximum 11,5 %.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristicile analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

2. *Vin, roșu*

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În regiunea producătoare de „Pfälzer Landwein”, se produc în mod tradițional vinuri albe, roșii și roze și – într-o mai mică măsură – vinuri Rotling.

Vinurile roșii se caracterizează în special prin arome de bace și de fructe roșii. De asemenea, acestea pot prezenta arome verzi. Vinurile se caracterizează prin aciditatea lor blândă până la semnificativă.

Culoarea lor roșie variază, de obicei, de la cireșiu-pal până la o culoare intensă asemănătoare cu cea a fructelor de soc.

Vinurile pot avea, de asemenea, un aspect tulbure natural stabil sau, atunci când sunt agitate, perceptibil (de exemplu, de la drojdia de fermentație, drojdia din must sau tanin, precum și de la sedimentele cristaline). Cu toate acestea, nu este permis ca aspectul tulbure să fie creat în mod artificial prin adăugarea de adjuvanți tehnologici sau să fie cauzat de defecte ale vinului.

Tăria alcoolică naturală poate fi mărită, prin îmbogățire, până la o tărie alcoolică totală în volume de maximum 12 %.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristicile analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

3. *Vin, roze și Blanc de Noir*

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În regiunea producătoare de „Pfälzer Landwein”, se produc în mod tradițional vinuri albe, roșii și roze și – într-o mai mică măsură – vinuri Rotling.

Aceste tipuri de vin sunt obținute prin presarea blândă a soiurilor de struguri roșii. De regulă, culoarea lor variază de la roz-pal până la roșu-aprins. Vinurile Blanc de Noir au culoarea vinului alb. Deoarece musturile sunt maturate la fel ca vinul alb, aceste vinuri au, în general, o aromă fructată și proaspătă de bace, de fructe roșii și de fructe albe/galbene.

Din punctul de vedere al gustului, vinurile roze pot produce o senzație mai intensă de aciditate. Pot exista o varietate mai mare de arome și de culori și un aspect tulbure natural stabil sau, atunci când vinul este agitat, perceptibil (de exemplu, de la drojdia de fermentație, drojdia din must sau tanin, precum și de la sedimentele cristaline). Cu toate acestea, nu este permis ca aspectul tulbure să fie creat în mod artificial prin adăugarea de adjuvanți tehnologici sau să fie cauzat de defecte ale vinului.

Tăria alcoolică naturală poate fi mărită, prin îmbogățire, până la o tărie alcoolică totală în volume de maximum 11,5 %.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristicile analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

4. *Vinuri Rotling*

SCURTĂ DESCRIERE TEXTUALĂ

În regiunea producătoare de „Pfälzer Landwein”, se produc în mod tradițional vinuri albe, roșii și roze și – într-o mai mică măsură – vinuri Rotling.

Aceste vinuri sunt obținute prin amestecarea strugurilor roșii cu cei albi sau a mustului roșu cu cel alb. Din punctul de vedere al caracteristicilor organoleptice, acestea sunt foarte asemănătoare cu vinurile roze. Pot exista o varietate mai mare de arome și de culori și un aspect tulbure natural stabil sau, atunci când vinul este agitat, perceptibil (de exemplu, de la drojdia de fermentație, drojdia din must sau tanin, precum și de la sedimentele cristaline). Cu toate acestea, nu este permis ca aspectul tulbure să fie creat în mod artificial prin adăugarea de adjuvanți tehnologici sau să fie cauzat de defecte ale vinului.

Tăria alcoolică naturală poate fi mărită, prin îmbogățire, până la o tărie alcoolică totală în volume de maximum 11,5 %.

În cazul caracteristicilor analitice, când nu este indicată nicio cifră, se aplică legislația în vigoare.

Caracteristicile analitice generale	
Tăria alcoolică totală maximă (% în volume)	
Tăria alcoolică dobândită minimă (% în volume)	
Aciditatea totală minimă	
Aciditatea volatilă maximă (în miliechivalenți per litru)	
Conținutul total maxim de dioxid de sulf (în miligrame per litru)	

5. **Practici vitivinicole**

5.1. *Practici oenologice specifice*

1. Toate produsele

Practică oenologică specifică

Se aplică legislația în vigoare.

2. Toate produsele

Restricții relevante privind producerea vinurilor

Se aplică legislația în vigoare.

3. Toate produsele

Practici de cultivare

Se aplică legislația în vigoare.

5.2. *Producții/Randamente maxime*

150 de hectolitri la hectar

6. **Arealul geografic delimitat**

Produsele care pot purta indicația geografică protejată „Pfälzer Landwein” trebuie să provină de pe plantații de viță-de-vie din următoarele localități și districte municipale:

Albersweiler (5426), Albisheim (Pfrimm) (4555), Altdorf (5470), Annweiler am Trifels [Gräfenhausen (5424), Queichhambach (5421)], Bad Bergzabern (5372), Bad Dürkheim [Bad Dürkheim (4351), Grethen (4354), Leistadt (4356), Seebach (4353), Ungstein (4358)], Barbelroth (5360), Battenberg (Pfalz) (4396), Bellheim (5619), Billigheim-Ingenheim [Appenhofen (5383), Billigheim (5386), Ingenheim (5384), Mühlhofen (5385)], Birkweiler (5393), Bischheim (4571), Bissersheim (4404), Bobenheim am Berg (4379), Bobenheim-Roxheim (3951), Bockenheim an der Weinstraße [Großbockenheim (4414), Kleinbockenheim (4415)], Böbingen (5472), Böchingen (5399), Böhl-Iggelheim [Böhl (4006), Iggelheim (4007)], Bolanden (4573), Bornheim (Südliche Weinstraße) (5516), Bubenheim (Donnersbergkreis) (4550), Burrweiler (5491), Dackenheim (4375), Dannstadt-Schauernheim [Dannstadt (3994)], Deidesheim (4310), Dierbach (5358), Dirmstein (4408), Dörrenbach (5366), Ebertsheim (4420), Edenkoben [Edenkoben (5466), 4 Mittelhainger (5467)], Edesheim [Edesheim (5479), 3 Mittelhainger (5480)], Einselthum (4554), Ellerstadt (4339), Erpolzheim (4366), Eschbach (Südliche Weinstraße) (5390), Essingen (5517), Flemlingen (5483), Forst an der Weinstraße (4309), Frankweiler (Südliche Weinstraße) (5397), Freckenfeld (5676), Freimersheim (Pfalz) (5476), Freinsheim (4369), Freisbach (5601), Friedelsheim (4337), Fußgönheim (3978), Gauersheim (4567), Gerolsheim (4407), Gleisweiler (5493), Gleiszellen-Gleishorbach (5374), Göcklingen (5388), Gönnheim (4338),

Gommersheim (5474), Großfischlingen (5478), Großkarlbach (4405), Großniedesheim (3962), Grünstadt [Asselheim (4426), Grünstadt (4427), Sausenheim (4428)], Hainfeld (5485), Haßloch (4301), Hergersweiler (5359), Herxheim am Berg (4373), Herxheim bei Landau/Pfalz (5527), Herxheimweyher (5526), Heßheim (3965), Heuchelheim bei Frankenthal (3963), Heuchelheim-Klingen [Heuchelheim (5381), Klingen (5382)], Hochdorf-Assenheim [Assenheim (3995), Hochdorf (3996)], Hochstadt (Pfalz) [Niederhochstadt (5519), Oberhochstadt (5518)], Ilbesheim bei Landau in der Pfalz (5389), Immesheim (4548), Impflingen (5387), Insheim (5529), Kallstadt (4371), Kandel (5671), Kapellen-Drusweiler (5363), Kapsweyer (5355), Kindenheim (4416), Kirchheim an der Weinstraße (4402), Kirchheim-bolanden (4577), Kirrweiler (Pfalz) (5455), Kleinfischlingen (5477), Kleinkarlbach (4400), Kleinniedesheim (3961), Klingenmünster (5375), Knittelsheim (5618), Knöringen (5403), Lambsheim (3971), Landau in der Pfalz [Arzheim (5560), Dammheim (5555), Godramstein (5558), Landau (5551), Mörlheim (5553), Mörzheim (5562), Nußdorf (5556), Queichheim (5554), Wollmesheim (5561)], Laumersheim (4406), Leinsweiler (5391), Lingenfeld (5599), Lustadt [Niederlustadt (5597), Oberlustadt (5596)], Maikammer (5453), Marnheim (4572), Meckenheim (4306), Mertesheim (4418), Minfeld (5675), Morschheim (4570), Neuleiningen (4398), Neustadt an der Weinstraße [Diedesfeld (4254), Duttweiler (4252), Geinsheim (4251), Gimmeldingen (4259), Haardt (4258), Hambach (4256), Königsbach (4260), Lachen-Speyerdorf (4253), Mußbach (4261), Neustadt (4257)], Niederhorbach (5362), Niederkirchen bei Deidesheim (4308), Niederotterbach (5357), Oberhausen (Südliche Weinstraße) (5361), Oberotterbach (5364), Obersülzen (4409), Obrigheim (Pfalz) [Albsheim an der Eis (4411), Colgenstein- Heidesheim (4410), Mühlheim (4412), Obrigheim (4413)], Offenbach an der Queich (5515), Ottersheim (4549), Ottersheim bei Landau (5617), Pleisweiler-Oberhofen (5373), Ranschbach (5392), Rhodt unter Rietburg [Rhodt unter Rietburg (5487), 3 Mittelhainger (5488)], Rittersheim (4568), Rödersheim-Gronau [Alsheim-Gronau (3992), Rödersheim (3991)], Römerberg [Berghausen (4071), Heiligenstein (4072), Mechtersheim (4073)], Rohrbach (Südliche Weinstraße) (5530), Roschbach (5481), Rüssingen (4547), Ruppertsberg (4307), Sankt Martin (5451), Schwegenheim (5600), Schweigen-Rechtenbach [Rechtenbach (5353), Schweigen (5351)], Schweighofen (5354), Siebeldingen (5395), Speyer (4101), Steinfeld (5356), Steinweiler (5673), Stetten (4566), Venningen (5468), Vollmersweiler (5677), Wachenheim an der Weinstraße (4336), Walsheim (5401), Weingarten (Pfalz) (5602), Weisenheim am Berg (4377), Weisenheim am Sand (4367), Westheim (Pfalz) (5598), Weyher in der Pfalz [Weyher in der Pfalz (5489), 3 Mittelhainger (5490)], Winden (Germersheim) (5674), Zeiskam (5616), Zellertal [Harxheim (4551), Niefernheim (4552), Zell (4553)].

Delimitarea exactă poate fi văzută pe hărțile care arată plantațiile de viță-de-vie din localitățile sus-menționate, delimitate per parcelă. Hărțile pot fi vizualizate la adresa www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein.

Vinul de tip „Landwein” poate fi produs într-un alt areal decât regiunea producătoare de „Landwein” în care au fost recoltați strugurii și care este indicată pe etichetă, cu condiția ca arealul de producție să fie situat în același stat federal sau într-un stat federal învecinat.

7. **Soiul/soiurile de struguri de vinificație**

Accent

Acolon

Adelfränkisch – Grüner Adelfränkisch

Albalonga

Allegro

Alvarinho – Albariño

Arneis

Artaban

Auxerrois – Auxerrois Blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Barbera

Blauer Frühburgunder – Pinot Noir Précoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir, Frühburgunder, Pinot Madelaine

Blauer Gänsfüßer

Blauer Limberger – Lemberger, Blaufränkisch, Limberger

Blauer Muskateller – Muskateller, Schwarzblauer Muskateller; Muscat Noir, Schwarzer Muskateller, Muscat A Petits Grains Noirs

Blauer Portugieser

Blauer Silvaner

Blauer Spätburgunder

Blauer Trollinger – Trollinger, Vernatsch

Blauer Zweigelt – Zweigeltrebe, Rotburger, Zweigelt

Blütenmuskateller

Bolero

Bronner

Cabernet Blanc

Cabernet Cantor

Cabernet Carbon

Cabernet Carol

Cabernet Cortis

Cabernet Cubin

Cabernet Dorio

Cabernet Dorsa

Cabernet Eidos

Cabernet Franc

Cabernet Jura

Cabernet Mitos

Cabernet sauvignon

Cabertin

Calandro

Calardis Blanc

Calardis Musqué

Carignan Noir

Carmenère

Chardonnay

Chenin Blanc

Cinsault

Dakapo

Deckrot

Divico

Dolcetto

Domina

Donauriesling

Dornfelder

Dunkelfelder

Ehrenfelser

Faberrebe

Felicia

Fer – Fer Servadou

Fernao Pires

Floreal

Früher Malingre – Malinger

Früher Roter Malvasier – Malvasier, Früher Malvasier, Malvoisie

Gamaret

Gelber Muskateller

Gelber Orleans – Orleans

Gf 2004-043-0010

Gf 2010-011-0048

Gf 84-58-988

Gf-Ga 52-42

Glera

Gm 674-1

Goldmuskateller – Muskateller

Grenache Blanc

Grenache Noir – Grenache

Grüner Silvaner – Silvaner, Sylvaner

Grüner Veltliner – Veltliner

Grünfränkisch

Helfensteiner

Helios

Heroldrebe

Hibernal

Huxelrebe – Huxel

Hölder

Johanniter

Juwel

Kanzler

Kerner

Kernling

Lagrein – Blauer Lagrein, Lagrain

Laurot

Malbec

Manzoni Bianco – Manzoni Bianco

Mariensteiner

Marsanne Blanche – Marsanne

Marselan

Merlot

Merlot Kanthus

Merlot Khorus

Monastrell – Mourvèdre

Morio Muskat

Muscaris

Muskat Ottonel – Muskat-Ottonel

Muskat Trollinger

Müller Thurgau – Rivaner

Müllerrebe – Schwarzriesling, Pinot Meunier

Nebbiolo

Nobling

Optima 113 – Optima

Ortega

Palas

Perle

Petit Manseng

Petit Verdot

Petite Syrah

Phoenix – Phönix

Pinot Nova

Pinotage

Pinotin

Piroso

Pollux

Primitivo – Zinfandel, Blaucher Scheuchner

Prior

Reberger

Regent

Reichensteiner

Rieslaner

Rinot

Roesler – Rösler

Rondo

Rosenmuskateller – Muskateller

Rosé Chardonnay – Chardonnay, Rosa Chardonnay, Chardonnay Rosé

Roter Elbling – Elbling Rouge

Roter Gutedel – Chasselas Rouge, Fendant Rouge

Roter Muskateller – Muskateller, Muscat, Moscato

Roter Müller-Thurgau

Roter Riesling

Roter Traminer – Clevner, Traminer

Roter Veltliner

Roussanne

Ruländer – Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder, Pinot Gris

Saint Laurent – St. Laurent, Sankt Laurent

Sangiovese

Saphira

Satin Noir
Sauvignac
Sauvignon Blanc – Muskat Silvaner
Sauvignon Gris
Sauvignon Gryn
Sauvignon Nepis
Sauvignon Rytos
Sauvignon Sary
Sauvitage
Scheurebe
Schwarzblauer Riesling
Schwarzer Urban
Schönburger
Semillon
Siegerrebe
Solaris
Soreli
Souvignier Gris
Syrah
Tannat
Tauberschwarz
Tempranillo
VB 32-7
VB 91-26-5
VB 91-26-8
VB Cal 1-22
VB Cal 1-28
Verdicchio Bianco – Trebbiano Di Soave
Veritage
Vidoc
Villaris
Viognier
We 70-281-36
We 70-281-37
We 73-45-84
We 94-26-36
We 94-27-5
We 94-28-32
We S 509
Weißer Burgunder – Pinot Bianco, Weißburgunder, Pinot Blanc
Weißer Elbling – Elbling, Kleinberger
Weißer Gutedel – Chasselas Blanc, Fendant Blanc, Fendant
Weißer Heunisch – Heunisch

Weißer Lagler

Weißer Riesling – Riesling renano, Rheinriesling, Klingenberger, Riesling

Würzer

8. **Descrierea legăturii (legăturilor)**

Toate produsele

Condiții geografice

Peisaj și morfologie

Din punct de vedere structural și geologic, Haardtrand și câmpiile situate în Vorderpfalz fac parte din câmpia Rinului Superior, o falie tectonică orientată NNE-SSV. Arealul viticol este restrâns la Vorderpfalz/Rheinpfalz, adică de la marginile muntoase ale Pădurii Palatinat la vest, prin Haardtrand, până la câmpiile din Vorderpfalz, care ocupă partea centrală și estică. Plantațiile de viță-de-vie se află, în medie, la aproximativ 170 m deasupra nivelului mării. Viticultura se practică predominant în Haardtrand și pe interfluviile și platourile acoperite de loess.

Geologie

La est, Pădurea Palatinat este înlocuită de marginile dealurilor Haardtrand, care reprezintă adevărata zonă de falie din câmpia Rinului Superior. Această zonă, cu o lățime de doar câțiva kilometri, prezintă o structură geologică foarte eterogenă. Pe lângă sedimentele terțiare, se pot găsi, pe alocuri, roci mezozoice. La rândul lor, aceste roci sunt adesea acoperite în întregime de sedimente cuaternare mai mult sau mai puțin groase. În arealul viticol, o proporție semnificativă a viței-de-vie este plantată pe loess și pe derivați de loess. Vița-de-vie se găsește, de asemenea, pe argilă fluviatilă cuaternară, nisip și pietriș. Calcarele terțiare și marna sunt al treilea cel mai răspândit tip de sol în funcție de suprafață. Deși doar într-o măsură limitată, vița-de-vie este cultivată și pe gresie Rotliegend și pe gresie vărgată. Calcarul, marna și dolomita din Muschelkalk, Keuper și Jurasic sunt în esență roci exotice. Pot fi găsite, de asemenea, depozite complet singulare de roci vulcanice Rotliegend și terțiare, precum și de roci din paleozoicul timpuriu.

În ceea ce privește compoziția solului, loessul și derivații de loess constituie sedimentul principal, aici dezvoltându-se solurile brune levigate, cernoziomurile și rendzinele. Pe sedimentele fluviatile, solurile cel mai frecvent întâlnite sunt regosolurile și solurile brune, iar în zonele inundabile, solurile aluvionare și gleiosolurile. Pe sedimentele terțiare s-au format o multitudine de tipuri de sol, printre care *ferrallite*, *fersiallite* și *terrae calcis*.

Factorii naturali

Clima arealului viticol poate fi descrisă după cum urmează: temperatura medie anuală este de aproximativ 10 °C, iar temperatura medie în sezonul de vegetație este de 14,7 °C. În principiu, temperatura crește de la vest (Haardtrand) la est (câmpia Rinului). Media anuală a precipitațiilor este de aproximativ 655 mm, din care 60 % (390 mm) se înregistrează, în medie, în timpul sezonului de vegetație. Partea de sud-vest a arealului viticol înregistrează cea mai mare cantitate de precipitații, în timp ce nivelul cel mai scăzut al precipitațiilor medii anuale se înregistrează în capătul de nord-est al regiunii. Pe parcursul sezonului de vegetație, vița-de-vie beneficiază, în medie, de aproximativ 665 000 Wh/m^2 de lumină solară directă.

9. **Alte condiții esențiale (ambalarea, etichetarea, alte cerințe)**

Cadrul juridic:

Stabilit de către o organizație care gestionează DOP/IGP, în cazul în care statele membre prevăd acest aspect.

Tipul de condiție suplimentară:

Dispoziții suplimentare referitoare la etichetare

Descrierea condiției:

Strugurii utilizați pentru producția de vin „Pfälzer Landwein” trebuie să provină în proporție de 100 % de pe plantații de viță-de-vie aprobate din localitățile sau subdiviziunile cadastrale enumerate la punctul 4 din caietul de sarcini și din soiurile de struguri autorizate în conformitate cu punctul 8 din caietul de sarcini.

Link către caietul de sarcini al produsului

www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein